

## وزارة التعليم العالى والدولة للبحث العلمى

قرار وزارى رقم ٧٢٥ لسنة ٢٠٠٠

بتاريخ ٢٠٠٠/٦/١

وزير التعليم العالى والدولة للبحث العلمى

بعد الاطلاع على القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات والقوانين المعدلة له :

وعلى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة ؛

وعلى القرار الوزارى رقم ١٧٣ لسنة ١٩٧٩ بشأن تشكيل لجنة تحديد النظائر الأجنبية ؛

وعلى قرار المجلس الأعلى للجامعات رقم ٧ بتاريخ ٢٠٠٠/٢/١

بشأن معادلة الشهادات ؛

وعلى قرارات لجنة تحديد النظائر الأجنبية رقم ١٧٨ بتاريخ ٢٠٠٠/٤/٢٦ ؛

### قرر:

مادة ١ - الموافقة على معادلة الدرجات الآتية :

أولا - الولايات المتحدة الامريكية

١ - معادلة درجة البكالوريوس فى الهندسة «هندسة كهربية»

Bachelor of Engineering (Electrical Engineering)

الحاصل عليها السيد/ أشرف محمد عبد العزيز أبو نار - من جامعة سياتى

بنيويورك بأمرىكا .

The City University of New York - U.S.A.

بدرجة البكالوريوس فى الهندسة (هندسة الاتصالات الكهربائية والالكترونيات)

التي تمنحها الجامعات المصرية .

٢ - معادلة درجة بكالوريوس العلوم (تخصص أول : دراسات مالية)

**Bachelor of Science (Major I : Entr Std/ Fin.)**

الحاصل عليها السيد / محمود لطفى إسماعيل منصور - من كلية بابسون - ولاية ماساشوستس بالولايات المتحدة الأمريكية .

**Babson College - Massachusetts - U.S.A.**

بدرجة البكالوريوس فى التجارة (إدارة الأعمال) التى تمنحها الجامعات المصرية .

٣ - معادلة درجة بكالوريوس العلوم فى الأعمال الدولية

**Bachelor of Science (International Business)**

من كلية فرانكلين بيرس - ولاية نيوهامبشير بالولايات المتحدة الأمريكية .

**Franklin Pierce College - New Hampshire - U.S.A.**

والمسبوقة بشهادة الثانوية العامة أو مايعادلها - بدرجة البكالوريوس فى التجارة (إدارة الأعمال) التى تمنحها الجامعات المصرية .

٤ - معادلة درجة دكتوراة الفلسفة تخصص بيولوجيا جزيئية

**Doctor of Philosophy (Molecular Biology)**

من جامعة وايومينج - ولاية وايومينج بالولايات المتحدة الأمريكية .

**University of Wyoming - Wyoming - U.S.A.**

بدرجة دكتور الفلسفة فى العلوم (بيولوجية جزيئية) التى تمنحها الجامعات المصرية - بشرط أن تكون مسبوقة بدرجة الماجستير فى العلوم فى ذات التخصص أو درجة معادلة لها .

٥ - معادلة درجة ماجستير العلوم (تخصص علم وتكنولوجيا الأغذية)

**Master of Science - (Major : Food Science and Technology)**

الحاصلة عليها السيدة / منى أحمد عبده الجيار - من جامعة تينيسى - نوكسفيل -

الولايات المتحدة الأمريكية . **The University of Tennessee - Knoxville - U.S.A.**

بدرجة الماجستير فى العلوم الطبية البيطرية (الرقابة الصحية على الأغذية) التى تمنحها الجامعات المصرية .

### ثانياً - كندا

٦ - معادلة درجة ماجستير العلوم فى الهندسة المدنية

Master of Science in Civil Engineering

من جامعة كالجارى بكندا .  
University of Calgary - Canada.

بدرجة الماجستير فى الهندسة المدنية التى تمنحها الجامعات المصرية - بشرط أن تكون مسبوقة بدرجة البكالوريوس فى الهندسة فى ذات التخصص أو درجة معادلة لها .

٧ - معادلة درجة الماتريز فى العلوم (صيدلانيات)

Maitre es Sciences (M. SC) "Pharmaceutiques"

من جامعة مونتريال - كندا .

Université de Montreal - Canada.

بدرجة الماجستير فى العلوم الصيدلانية التى تمنحها الجامعات المصرية بشرط أن تكون مسبوقة بدرجة البكالوريوس فى العلوم الصيدلانية أو درجة معادلة لها .

### ثالثاً - المملكة المتحدة

٨ - معادلة درجة دكتوراة الفلسفة

Doctor of Philosophy

الحاصلة عليها السيدة / آمال محمد ياسين - من قسم الهندسة الميكانيكية والكيميائية

بكلية الهندسة - جامعة هاريوت - وات أدنبرة - إنجلترا .

Department of Mechanical and Chemical Engineering Faculty of -

Engineering Heriot - Watt University - Edinburgh - England.

بدرجة دكتور الفلسفة فى العلوم (فيزياء) التى تمنحها الجامعات المصرية .

### رابعاً - إيطاليا

٩ - معادلة درجة دكتوراة العلوم «إنتاج حيوانى»

**Dottorato di Ricerca in Scienze Zootecniche**

من جامعة الدراسات فى فلورانس - إيطاليا .

University Degli di Firenze - Italy .

بدرجة دكتور الفلسفة فى العلوم الزراعية (إنتاج حيوانى) التى تمنحها الجامعات المصرية بشرط أن تكون مسبقة بدرجة الماجستير فى العلوم الزراعية فى ذات التخصص أو درجة معادلة لها .

### خامساً - هولندا

١٠ - معادلة درجة ماجستير العلوم فى الهندسة

**Master of Science in Engineering**

الحاصل عليها السيد / حماد توفيق المتولى السيد - من جامعة ايندهوفن للتكنولوجيا بالتعاون مع جامعة فونتيز للتعليم المهنى بهولندا .

Eindhoven University of Technology in Co - Operation With - Fontys  
University of Professional Education - The Netherlands.

بدرجة الماجستير فى الهندسة الميكانيكية التى تمنحها الجامعات المصرية .

١١ - معادلة درجة ماجستير العلوم فى الهندسة

**Master of Science in Engineering .**

الحاصل عليها السيد / ناصر محمد عبد الوهاب أيوب - من جامعة ايندهوفن للتكنولوجيا بالتعاون مع جامعة فونتيز للتعليم المهنى بهولندا .

Eindhoven University of Technology in Co- Operation With - Fontys  
University of Professional Education - The Netherlands.

بدرجة الماجستير فى الهندسة الميكانيكية (تكنولوجيا المواد) التى تمنحها الجامعات المصرية .

**سادسا - اسبانيا**

١٢ - معادلة شهادة الماجستير الدولي في الاستزراع المائي

**International Master Course in Aquaculture**

الحاصل عليها السيد / تامر السيد على محمد - من جامعة لاس بالماس بأسبانيا  
بالاشتراك مع كل من معهد كناريا لعلوم البحار والمركز الدولي للدراسات العليا الزراعية  
لحوض البحر المتوسط بزراجوزا .

**The University of Las Palmas de Gran Canaria - Spain**

**The Canarian Institute of Marine Sciences, and The International -  
Center of High Mediterranean Agronomic Studies of Zaragoza.**

بدرجة الماجستير في العلوم (علم الحيوان) التي تمنحها الجامعات المصرية .

١٣ - معادلة درجة الدكتوراة **Doctorado**

الحاصل عليها السيد / عبد اللطيف محمد عبد اللطيف - من كلية الفلسفة والآداب  
والفنون - جامعة أوتونوما - مدريد - أسبانيا .

**Universidad Autonoma De Madrid Facultad De Filosofia Y, Letras.**

بدرجة دكتور الفلسفة في الفنون التي تمنحها الجامعات المصرية في التخصص المناظر .

**سابعاً - المجر**

١٤ - معادلة درجة ماجستير الصيدلة (الدرجة الجامعية الأولى)

**Master es Pharmacy**

الحاصل عليها السيد / أحمد حسين حسن المتولى العمادى - من كلية الصيدلة -  
جامعة ألبرت - سانت جورجى الطبية - سجد - المجر .

**Faculty of Pharmacy - Albert Czent Gyorgyi Medical - University**

**Szeged - Hungary.**

بدرجة البكالوريوس في العلوم الصيدلانية التي تمنحها الجامعات المصرية .

١٥ - معادلة درجة دكتوراة الجامعة فى علوم الإحصاء

**University Doctoral (Dr. Univ. Statistics)**

الحاصل عليها السيد / نجم الدين طاهر الفتاحلى - من جامعة بودابست للعلوم

الاقتصادية بالمجر . Budapest University Economic Sciences .

بدرجة الماجستير فى الإحصاء التى تمنحها الجامعات المصرية .

**ثامنا - استراليا**

**Doctor of Philosophy**

١٦ - معادلة درجة دكتوراة الفلسفة

الحاصل عليها السيد / إبراهيم محمود أحمد الفيومى - من جامعة فلندرز

جنوب استراليا - كلية العلوم الطبيعية .

**The Flinders University of South Australia - School of Physical Sciences.**

بدرجة دكتور الفلسفة فى الهندسة (فيزياء هندسية) التى تمنحها الجامعات المصرية .

**تاسعا - النمسا**

١٧ - معادلة درجة دكتوراة العلوم الاقتصادية والاجتماعية ونظم المعلومات

**Doctoris Rerum Socialium Oeconomicarumque Nomen Et Honores-**

**Lura Et Privilegia Informatik.**

الحاصل عليها السيد / عبد الباعث محمد محمد - من معهد علوم الحاسب التطبيقى

ونظم المعلومات - جامعة فيينا بالنمسا .

**Institut Fur Angewandte Informatik und- Infirmationssysteme - Univer-**

**sitat Wien .**

بدرجة الدكتوراة فى علوم الحاسب والمعلومات التى تمنحها الجامعات المصرية .

### عاشرا - روسيا

١٨ - معادلة درجة دكتوراة الفلسفة فى العلوم الفنية

Doctor of Philosophy (ph. D) in Technical Sciences

الحاصل عليها السيد / رمضان عبد الرحمن رمضان محمود - من معهد التعليب والتغليب - جامعة موسكو الحكومية - روسيا .

Moscow State Extra - Mural Institute of Food Industry .

بدرجة دكتوراة الفلسفة التى تمنحها الجامعات المصرية من كليات الفنون التطبيقية .

### حادى عشر - اوكرانيا

١٩ - معادلة درجة ماجستير العلوم فى التربية الرياضية (الدرجة الجامعية الأولى)

Master of Science in Education

من جامعة اوكرانيا الحكومية للتربية الرياضية والبدنية - اوكرانيا .

Ukrainian State University of Physical Education and Sport - Ukrainian.

والمسبوقة بشهادة الثانوية العامة أو مايعادلها - بدرجة البكالوريوس فى التربية

البدنية والرياضية التى تمنحها الجامعات المصرية .

### ثانى عشر - اليابان

٢٠ - معادلة درجة دكتوراة الفلسفة فى تخصص المواد العضوية والبوليمرات

Doctor of Philosophy (Organic and Polymeric Materials)

من كلية الهندسة - معهد طوكيو للتكنولوجيا باليابان .

Faculty of Engineering - Tokyo Institute of Technology - Japan .

بدرجة دكتور الفلسفة فى العلوم (كيمياء) التى تمنحها الجامعات المصرية - بشرط

أن تكون مسبوقة بدرجة الماجستير فى العلوم فى ذات التخصص أو درجة معادلة لها .

٢١ - معادلة درجة دكتوراة الفلسفة Doctor of Philosophy

الحاصل عليها السيد / مصطفى فرغىل أحمد - من قسم علوم النظم والهندسة  
بكلية الهندسة - جامعة كانازاوا باليابان .

Department of System Science and Engineering - Faculty of Engineering

Kanazawa University - Japan.

بدرجة دكتور الفلسفة فى العلوم التى تمنحها الجامعات المصرية فى التخصص المناظر .

٢٢ - معادلة درجة دكتوراة العلوم (علوم حيوية)

Doctor of Science (Bioscience)

الحاصلة عليها السيدة / إيمان عبد الرحمن أحمد أفكار - من قسم العلوم الحيوية  
بمعهد طوكيو للتكنولوجيا باليابان .

Department of Bioscience - Tokyo Institute of Technology - Japan.

بدرجة دكتور الفلسفة فى العلوم التى تمنحها الجامعات المصرية فى التخصص المناظر .

٢٣ - معادلة درجة الدكتوراة فى العلوم الطبية البيطرية (العلوم الطبية البيطرية الأساسية)

Degree of Doctor of Veterinary Sciences (Basic Veterinary Sciences)

من جامعة ياماغوتشى باليابان .

Yamaguchi University - Japan.

بدرجة دكتور الفلسفة فى العلوم الطبية البيطرية (تشريح الحيوان) التى تمنحها

الجامعات المصرية بشرط أن تكون مسبقة بدرجة الماجستير فى العلوم الطبية فى ذات

التخصص أو درجة معادلة لها .



### ثالث عشر - الفلبين

٢٤ - تعديل قرار أ. د / رئيس المجلس الأعلى للجامعات رقم ٢٤٥ بتاريخ ١٨/١١/١٩٩٧  
والذى ينص على عدم معادلة شهادة دكتور طب الأسنان الحاصل عليها السيد / وليد  
ياسين محمد رياض - من جامعة سنترو اسكولار بدرجة البكالوريوس فى طب وجراحة الفم  
والأسنان التى تمنحها الجامعات المصرية ، ليصبح على النحو التالى : معادلة شهادة  
دكتور طب الأسنان (الدرجة الجامعية الأولى)

Doctor of Dental Medecine (D.M.D.)

الحاصل عليها السيد وليد ياسين محمد رياض - من جامعة سنترو اسكولار - مانيللا -

الفلبين .  
Centro Escolar University - Manila Philippines .

بدرجة بكالوريوس فى طب وجراحة الفم والأسنان التى تمنحها الجامعات المصرية .

### رابع عشر - الكويت

٢٥ - معادلة درجة الماجستير فى الهندسة الكهربائية الحاصل عليها السيد / عبد الناصر  
سنوسى حميدة - من جامعة الكويت بدولة الكويت - بدرجة الماجستير فى الهندسة الكهربائية  
التي تمنحها الجامعات المصرية .

٢٦ - معادلة درجة الماجستير فى القانون الحاصل عليها السيد / صنهاة عبد الله  
أنطيرى - من جامعة الكويت - كلية الحقوق - الكويت - بدرجة الماجستير فى الحقوق  
التي تمنحها الجامعات المصرية .

### خامس عشر - الأثرين

٢٧ - معادلة درجة البكالوريوس في إدارة الأعمال الحاصل عليها السيد / محمود

محمد حسين سليمان - من جامعة عمان الأهلية بالأردن - بدرجة البكالوريوس في التجارة (إدارة الأعمال) التي تمنحها الجامعات المصرية .

٢٨ - معادلة درجة الماجستير في الإحصاء (تخصص إحصاء) الحاصل عليها السيد /

عماد غصاب باير عبابنة - من كلية العلوم - جامعة اليرموك بالأردن - بدرجة الماجستير في العلوم (الإحصاء) التي تمنحها الجامعات المصرية .

٢٩ - تعديل قرار أ. د / رئيس المجلس الأعلى للجامعات رقم ٧ بتاريخ ١/٢/١٩٩٨

والذي ينص على :

عدم الموافقة على معادلة درجة الماجستير في علم النفس التربوي والقياس النفسي

الحاصلة عليها السيدة / خديجة عبد الرازق عبد القادر الحباشة - من كلية الدراسات العليا بالجامعة الأردنية بالأردن بدرجة الماجستير التي تمنحها الجامعات المصرية من كليات التربية في ذات التخصص ليصبح على النحو التالي :

معادلة درجة الماجستير في علم النفس التربوي والقياس النفسي الحاصلة عليها

السيدة / خديجة عبد الرازق عبد القادر الحباشة - من الجامعة الأردنية - كلية الدراسات العليا بالمملكة الأردنية الهاشمية بدرجة الماجستير التي تمنحها الجامعات المصرية من كليات التربية في تخصص علم النفس التربوي .

### سلاص عشر - فلسطين

- ٣٠ - معادلة درجة الماجستير فى الكيمياء الحاصل عليها السيد/ ناصر محمد محمود أبو غلوة - من كلية العلوم - جامعة النجاح الوطنية - نابلس - الضفة الغربية - بدرجة الماجستير فى العلوم (الكيمياء) التى تمنحها الجامعات المصرية .

### سابع عشر - الإمارات

- ٣١ - معادلة درجة بكالوريوس طب وجراحة الحاصلة عليها السيدة / إيمان فتحى محمد السيد - من كلية دىبى الطبية للبنات بدولة الإمارات العربية المتحدة - بدرجة بكالوريوس الطب والجراحة التى تمنحها الجامعات المصرية .

### ثامن عشر - ليبيا

- ٣٢ - معادلة درجة الماجستير فى الهندسة الصناعية (شعبة الإدارة الهندسية) الحاصل عليها السيد/ محمود محمد سليمان الجعلى - من المعهد العالى للصناعة بليبيا - بدبلوم الهندسة الصناعية التى تمنحها الجامعات المصرية .
- ٣٣ - معادلة دبلوم الدراسات العليا (قسم القانون الخاص) الذى تمنحه جامعة ناصر - كلية القانون - ليبيا - بدبلوم القانون الخاص الذى تمنحه الجامعات المصرية من كليات الحقوق - بشرط أن يكون مسبقاً بدرجة الليسانس فى الحقوق أو درجة معادلة لها .
- ٣٤ - معادلة درجة الإجازة العالية «الماجستير فى الطب البيطرى» تخصص الجراحة البيطرية - من كلية الطب البيطرى - جامعة الفاتح بليبيا - بدرجة الماجستير فى العلوم الطبية البيطرية (الجراحة البيطرية) التى تمنحها الجامعات المصرية - بشرط أن تكون مسبوقة بدرجة البكالوريوس فى العلوم الطبية البيطرية أو درجة معادلة لها .

### تاسع عشر - جمهورية مصر العربية

٣٥ - معادلة درجة ماجستير إدارة الأعمال

Master of Business Administration

من الجامعة الأمريكية بالقاهرة - بدرجة الماجستير في إدارة الأعمال التي تمنحها

الجامعات المصرية بشرط أن تكون مسبقة بدرجة البكالوريوس في تخصص مناظر

أو درجة معادلة لها .

٣٦ - معادلة دبلوم إدارة الجودة الشاملة الممنوحة من معهد إدارة الجودة الشاملة -

الجامعة الأمريكية بالقاهرة - بدبلوم إدارة الأعمال التي تمنحها الجامعات المصرية -

بشرط أن تكون مسبقة بالدرجة الجامعية الأولى في تخصص مناظر أو درجة معادلة لها .

مادة ٢ - يتم مراجعة جميع القرارات العامة بالمعادلة والواردة بهذا القرار

كل ثلاث سنوات ، وذلك من خلال لجان قطاعات التعليم الجامعي المختصة للتأكد

من استمرارية الجامعة أو المؤسسة التعليمية في الحفاظ على مستواها العلمي .

مادة ٣ - ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية .

وزير التعليم العالي

والدولة للبحث العلمي

أ. د / مفيد محمود شهاب